

A2.30 En la biblioteca

In biblioteca

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/programma/a2/30>



La biblioteca nacional	(<i>La biblioteca nazionale</i>)	La recomendación	(<i>Il consiglio / la raccomandazione</i>)
La librería	(<i>La libreria</i>)	La novela	(<i>Il romanzo</i>)
La tarjeta de la biblioteca	(<i>La tessera della biblioteca</i>)	El cuento	(<i>Il racconto</i>)
El catálogo	(<i>Il catalogo</i>)	Cuento de hadas	(<i>Favola</i>)
La sección	(<i>La sezione</i>)	El escritor	(<i>Lo scrittore</i>)
La sala de lectura	(<i>La sala di lettura</i>)	Prestar	(<i>Prestare</i>)
La literatura	(<i>La letteratura</i>)	Devolver un libro	(<i>Restituire un libro</i>)
La poesía	(<i>La poesia</i>)	Investigar	(<i>Fare ricerche</i>)

1. Dialogo:

2. Grammatica: Condizionale: i verbi irregolari

Il condizionale si usa per esprimere desideri, possibilità, supposizioni o conseguenze ipotetiche. Impara con esempi pratici!



1. Il condizionale irregolare cambia la radice del verbo, ma aggiunge le desinenze regolari: -ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían.

Grupo (Gruppo)	Ejemplos de verbo (Esempi di verbi)		Ejemplo de conjugación (Esempio di coniugazione)
Eliminar vocal (<i>Eliminare la vocale</i>)	Saber Haber Hacer	sabr- habr- har-	Ella sabría cuentas de hadas, estoy segura. (<i>Lei sabría fiabe, ne sono sicura.</i>)
Añadir consonante (<i>Aggiungere una consonante</i>)	Tener Salir Venir	tendr- saldr- vendr-	¿Tú vendrías con nosotros a sacar la tarjeta de biblioteca? (<i>Verresti con noi a prendere la tessera della biblioteca?</i>)
Raíz irregular propia (<i>Radice irregolare propria</i>)	Querer Poder Decir	querr- podr- dir-	Yo querría ir hoy a la sala de lectura. (<i>Vorrei andare oggi alla sala di lettura.</i>)

1. Con la tarjeta de la biblioteca _____ llevarte más libros a casa.

- a. podrías de b. puedes c. podrías d. podrías a

2. Si tuviera más tiempo, _____ todos los días a la sala de lectura.
a. vendría b. veniría c. vengo d. vendré
3. Con tu recomendación _____ qué novela elegir para el club de lectura.
a. sabré b. sé c. sabría d. sabía
4. ¿Me _____ decir dónde está la sección de cuentos de hadas?
a. podías b. podrías de c. puedes d. podrías

1. podrías 2. vendría 3. sabría 4. podrías

3. Esercizi

1. Email

Ricevi questa email dalla Biblioteca Comunale del tuo quartiere; rispondi per registrarti come nuovo socio e chiedere informazioni su un libro per te e su un racconto per un bambino.



Estimado/a usuario/a,

Le escribimos de la **Biblioteca Municipal Cervantes**. El próximo mes vamos a renovar las **tarjetas de la biblioteca**. Si usted todavía no es socio, puede hacerse socio de forma gratuita.

Para obtener la tarjeta nueva, solo necesitamos:

- Nombre y apellidos
- Número de pasaporte o NIE
- Dirección en esta ciudad

Con la tarjeta podrá **prestar** hasta 5 libros durante 30 días. También podrá usar la **sala de lectura** y nuestro **catálogo** digital para buscar libros de **literatura, novela o poesía**.

Sabemos que muchos nuevos usuarios extranjeros quieren leer autores españoles. Ahora tenemos una pequeña **sección** especial con obras fáciles, por ejemplo una versión adaptada de **Don Quijote de la Mancha** y otros **cuentos** clásicos.

Si lo desea, en su respuesta puede:

- Confirmar que quiere hacer la tarjeta de la biblioteca.
- Decirnos qué tipo de libro busca (por ejemplo: una novela sencilla, un **cuento de hadas** para un niño, o poesía moderna).
- Preguntar cuántos días puede tener el libro y cómo debe **devolverlo**.

Estaremos encantados de ayudarle y hacerle una **recomendación** de libros según sus intereses.

Atentamente,

Laura Romero

Biblioteca Municipal Cervantes

Scrivi una risposta appropriata: *Me gustaría hacerme socio de la biblioteca y... / Estoy interesado/a en... / Querría saber si podría...*

2. Scegli la soluzione corretta

1. Si __ la tarjeta de la biblioteca, podría sacar cualquier libro *(Se avessi la tessera della biblioteca, potrei prendere in prestito qualsiasi libro io volessi.)*
a. tuviera b. tendría c. tenga d. tendría

2. Me gustaría que me __ una novela española contemporánea para leer.
 a. recomienda b. recomendaras c. recomendarías
 d. recomendaste
- (*Mi piacerebbe che mi consigliassi un romanzo spagnolo contemporaneo da leggere.*)
3. ¿__ decirme dónde está la sección de cuentos de hadas?
 a. Puedas b. Podrías c. Podría d. Poderías
- (*Potresti dirmi dov'è la sezione delle fiabe?*)
4. Si la librería __ más libros de poesía, la visitaría con más frecuencia.
 a. tendría b. tuvo c. tendría d. tuviera
- (*Se la libreria avesse più libri di poesia, la visiterei più spesso.*)

1. tuviera 2. recomendaras 3. Podrías 4. tuviera

3. Completa i dialoghi

a. Pedir un libro en la biblioteca municipal

Usuario: Buenos días, ¿me puede ayudar a buscar un libro? Estoy buscando una novela de Carmen Laforet.

(*Buongiorno, può aiutarmi a cercare un libro? Sto cercando un romanzo di Carmen Laforet.*)

Empleado de biblioteca: 1. _____

(*Buongiorno. Certo, ha la tessera della biblioteca?*)

Usuario: Sí, aquí la tengo.

(*Sì, eccola qui.*)

Empleado de biblioteca: 2. _____

(*Perfetto. Controlliamo il catalogo per vedere se è disponibile nella sezione romanzi.*)

Usuario: Muchas gracias. Además, si no está, ¿podrían recomendarme algún cuento de hadas o poesía similar?

(*Grazie mille. Se non c'è, potrebbe consigliarmi qualche fiaba o poesia simile?*)

Empleado de biblioteca: 3. _____

(*Certamente, se non troviamo il romanzo, posso consigliarti alcune fiabe e poesie che abbiamo qui.*)

b. Recomendar un libro en la librería local

Cliente: Buenas tardes, estoy buscando un cuento de hadas para regalar a unos niños.

(*Buon pomeriggio, sto cercando una fiaba da regalare a dei bambini.*)

Dependienta de la librería: 4. _____

(*Buon pomeriggio, abbiamo diverse fiabe. Vuole che le consigli uno degli autori più conosciuti?*)

Cliente: Sí, por favor. Además, ¿puedo ver el libro antes de comprarlo?

(*Sì, per favore. Inoltre, posso vedere il libro prima di comprarlo?*)

Dependienta de la librería: 5. _____

(*Certo, eccolo qui. Offriamo anche la possibilità di prendere in prestito libri brevi da leggere in sala di lettura.*)

Cliente: Me parece bien. ¿Puedo devolverlo aquí cuando termine?

(*Mi sembra una buona idea. Posso restituirlo qui quando finisce?*)

Dependiente de la librería: 6. _____ (Si, nessun problema. Quando restituisci il libro, potrai sceglierne un altro se vuoi continuare a esplorare.)

1. Buenos días. Claro, ¿tiene usted la tarjeta de la biblioteca? 2. Perfecto. Vamos a consultar el catálogo para ver si está disponible en la sección de novelas. 3. Por supuesto, si no encontramos la novela, le puedo recomendar algunos cuentos y poemas que tenemos aquí. 4. Buenas tardes, tenemos varios cuentos de hadas. ¿Quiere que le recomiende uno de los escritores más conocidos? 5. Claro, aquí tiene. También ofrecemos la opción de prestar libros cortos para leer en la sala de lectura. 6. Sí, sin problema. Cuando devuelva el libro, podrá elegir otro si quiere seguir investigando.

4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

1. Piensa en un libro, cuento o poema que hayas leído recientemente. ¿De qué trata y por qué te gustó o no te gustó?

2. Imagina que vas por primera vez a una biblioteca en España. ¿Qué le dices al personal para hacerte socio y conseguir la tarjeta de la biblioteca?

3. Estás en la biblioteca y no encuentras un libro de tu autor favorito. ¿Qué preguntas le haces al bibliotecario para pedir ayuda?

4. Tienes poco tiempo para leer por trabajo. ¿Qué tipo de libros buscas en la biblioteca y por qué te resultan prácticos?

5. Scrivi 4 o 5 righe su una biblioteca o una libreria che conosci e spiega che tipo di libri ti piacerebbe prendere in prestito o leggere lì e perché.

Suelo ir a la biblioteca cuando... / Me gustaría leer... porque... / Normalmente pido libros de... / En la biblioteca puedo...

4. Verbi importanti

	Tener	Haber
yo	tendría	habría
tú	tendrías	habrías
él/ella/usted	tendría	habría
nosotros/nosotras	tendríamos	habríamos
vosotros/vosotras	tendríais	habrás
ellos/ellas/ustedes	tendrían	habrían